

Ноч музеяў – Адпачні ў POLIN

У чарговы раз мы запрашаем вас на Ноч музеяў, якая адбудзецца 17 мая пад лозунгам “Адпачні ў POLIN”.

- 17 мая (субота), 19:00-1:00
- Уваход вольны
- **Важна:** 17 мая музей працуе да 18:00, а на Ноч музеяў мы адчыняем дзверы а 19:00

Лейтматыў Ночы музеяў у гэтым годзе – “Адпачні ў POLIN” – звязаны з назвай нашага музея, а таксама легендай пра прыбыццё яўрэяў на польскія землі 1000 гадоў таму. Калі яны ўцякалі ад пераследаванняў, пачуўся спеў птушак “По-лін! По-лін!”, што на іўрыце азначала “тут ты адпачнёш”.

Легенда стала натхненнем для творцаў нашай пастаяннай экспазіцыі, а Ноч музеяў стане цудоўнай нагодай для вашага адпачынку і знаёмства з таямніцамі нашага музея.

Запрашаем на непаўторныя экскурсіі па пастаяннай выставе, якія будуць даступныя на польскай, англійскай і ўкраінскай мовах. Для падлеткаў мы падрыхтавалі вечар, поўны творчых заняткаў, і начную экскурсію па выставе з ліхтарыкамі, напрыканцы якой можна будзе пачаставацца халкай і какавай. А таксама ёсць незвычайная прапанова: начоўка на падлозе музея з фільмам і папкорнам. Наймалодшых таксама чакае незабыўная прыгода: экскурсія па пастаяннай выставе з гульнёй “Таямнічы музей”, а на Пляцоўцы сямейнай адукацыі “U króla Maciusia” – міні-выстава, майстар-класы, каляровыя цацкі і гульні.

У гэтую чароўную ноч легенды ажываюць не толькі на выставах, але і за кулісамі. Гэта адзіная магчымасць пабачыць музей вачыма яго працаўнікоў. Зазірніце ў нашыя офісы, рэстаўрацыйныя і кулінарныя майстэрні, падзямелле і нават на дах!

Праграма Маршрутамі пастаяннай выставы:

- Экскурсія на польскай мове: 19:15, 20:15, 21:30
- Экскурсія на ўкраінскай мове: 21:00, 22:30

- Экскурсія на англійскай мове: 20:30
- Месца сустрэчы: галоўны хол

Разам з экскурсавода вы вырушыце ў паўгадзіннае падарожжа па нашай пастаяннай выставе, каб адкрыць для сябе, як па-рознаму можа выглядаць спачынак. У галерэі “Мястэчка” мы занурымся ў атмасферу суботы, святага дня адпачынку. Пазней, шпацыруючы па вулачцы даваеннай Варшавы, мы паслухаем мелодыі яўрэйскіх музыкаў, зойдзем у кіно і зазірнём у легендарную “Малую Земяньску”, дзе вяліся літаратурныя дыскусіі і праводзіліся мастацкія сустрэчы.

Мерапрыемства праводзіцца ў межах праграмы Месяца культурнай разнастайнасці.

Шпацыр па галерэі “Спадчына”

- Экскурсія на польскай мове з перакладам на польскую мову жэстаў: 19:30
- Вядучая: куратарка д-р Тамара Штыма

Пагрузімся ў гісторыі, якія нам распавядае галерэя “Спадчына”, прастора цішыні і натхнення, прысвечаная выбітным польскім яўрэям і яўрэйкам. Слухаючы самабытную музыку, вы адкрыеце для сябе займальныя біяграфіі і працы мастакоў, пісьменнікаў, навукоўцаў і палітыкаў, якія паўплывалі на польскую і сусветную культуру. Гэта ідэальнае месца для адпачынку і роздумаў.

Мерапрыемства праводзіцца ў межах праграмы Месяца культурнай разнастайнасці.

Ноч у калідорах

- Экскурсіі з гідамі: 19:45, 21:15, 22:00, 23:00
- Месца сустрэчы: галоўны хол
- Працягласць: каля 30 хвілінаў
- Колькасць месцаў абмежаваная, улічваецца чарговасць рэгістрацыі ў інфармацыйным пункце перад экскурсіяй

Наш музей – гэта незвычайны будынак, у якім многія прасторы прызначаныя для адпачынку. Як і штогод, мы праводзім папулярныя экскурсіі па музеі. Толькі ў гэтую ноч супрацоўнікі пакажуць вам офісныя памяшканні і майстэрні.

Ці ёсць на даху “чыловая” зона? Ці выпякаюць у музеі халы? Якая тэмпература ў рэстаўрацыйнай майстэрні? Дзе адпачываюць працаўнікі? Ці можна ляжаць на выставе? Усё гэта і многае іншае вы даведаецеся падчас аўтарскіх экскурсій нашых супрацоўнікаў. Мы пакажам вам падзямелле будынка, дах, кулінарную і рэстаўрацыйную майстэрні.

Расклад:

- **19:45** – офісныя памяшканні – Люцыя Кох, намесніца дырэктара ў галіне адукацыі і продажу, экскурсія па-польску.
- **21:45** – офісныя памяшканні – Міхайла Зубар, спецыяліст у галіне прамоцыі, Аддзел прамоці і маркетынгу, экскурсія па-ўкраінску.
- **21:15; 22:00** – рэстаўрацыйная майстэрня – д-р Марта Франчкевіч, куратарка калекцый; Эрыка Кшычкоўска-Роман, кіраўніца Секцыі кансервацыі калекцый, Аддзел калекцый, экскурсія па-польску.
- **23:00** – будынак – Яцэк Шчыгел, кіраўнік Аддзела бяспекі, экскурсія па-польску.

Мерапрыемства праводзіцца ў межах праграмы Месяца культурнай разнастайнасці.

Ноч Маладая

- Заняткі для моладзі ва ўзросце 14-19 гадоў
- Неабходная папярэдняя рэгістрацыя – [заяўкі](#) прымаюцца да 11 мая (да канца дня)
- Майстар-класы і экскурсія па выставе з ліхтарыкамі 20:00-2:00
- 2:00 – начны кінасеанс і начоўка ў музеі для жадаючых!

У гэтую Ноч музеяў забудзьцеся пра спешку і гарадскую мітусню – мы запавольваем тэмп, каб разам насалоджвацца размовамі. Мы пачуем расповеды пра важнасць адпачынку ў яўрэйскай традыцыі, а потым раскроем сваю творчую

энергію – а дапамогуць нам самыя розныя матэрыялы. Наш вечар упрыгожаць свежаспечаныя халы і гарачая какава, а кульмінацыяй стане чароўная экскурсія па спячай выставе з ліхтарыкамі. А калі захочаце, заставайцеся з намі на начны паказ фільма, папкорн і сапраўдную “Ноч у музеі”! Падрыхтуйце спальныя мяшкі і зручную вопратку – пра рэшту паклапоцімся мы.

Ноч для наймалодшых – гульня “Таямнічы музей”

- Для сямей з дзецьмі ва ўзросце 5-10 гадоў
- Месца гульні: пастаянная выстава
- Старт каля касаў музея (тут можна артымаць рабочыя лісты). Гульня даступная бясплатна.
- Гульцоў чакаюць узнагароды! (можна атрымаць каля касаў музея)
- Даступныя мовы: польская, украінская, англійская, беларуская
- На ўдзел у гульні варта запланаваць каля 1-1,5 гадзіны

Гульня “Таямнічы музей” створаная для сямей з дзецьмі ва ўзросце 5-10 гадоў. Падчас наведвання пастаяннай экспазіцыі* вы будзеце разгадваць загадкі, знаёміцца з нашымі самымі цікавымі экспанатамі. У той жа час вы даведаецеся шмат цікавых фаткаў пра яўрэйскую культуру. Удзельнікаў чакаюць прызы!

*Гульня ахоплівае выбраныя галерэі: ад Сярэднявечаў да 1920-х гадоў.

Ноч наймалодшых – [Пляцоўка сямейнай адукацыі “U króla Maciusia”](#)

- Працуе з 19:00 да 22:00
- Для сямей з дзецьмі. ВАЖНА: на Пляцоўцы дзеці павінны знаходзіцца пад наглядам дарослых апекуноў / апякунак
- Уваход вольны
- Дзеці з апекунамі могуць уваходзіць на майстар-класы без чаргі (адміністрацыйны ўваход з боку вул. Анелевіча)

Мы вам раім даследаваць міні-выставу “Адпачні тут”, створаную ілюстратаркай і мастачкай Юліяй Канечнай. Мы будзем глядзець на розных жывёл і адсочваць іх сляды. Мы зробім магніты з іх выявамі і каляровыя цацкі. Таксама будзем гуляць у

гульнію на памяць і натхняцца жывёламі са скляпення сінагогі ў Гваздзяцы. Чакае вас і зона адпачынку – мяккія падушкі і заспакаяльныя гукі лесу.

Начныя агні

- Мультымедычная інсталяцыя Улі Маліноўскай і Сільвестра Лучака ў галоўным холе музея і галерэі “Спадчына”
- Светлавая інсталяцыя “Рэха” Караліны Халатэк у галоўным холе будынка
- Майстар-класы па стварэнні калажу ў галерэі “Спадчына”, 19:00-1:00, без папярэдняй рэгістрацыі

Мультымедычная інсталяцыя Улі Маліноўскай і Сільвестра Лучака

На сценах галоўнага хола з’явяцца элементы, якія нагадваюць ноч і сімваліку іудаізму. Цёплае святло дасць хвіліну супакою да (або пасля) вашага чарговага наведвання музея ў гэты асаблівы вечар. Мы мякка абудзім вашу творчую сілу падчас майстар-класа па стварэнні калажаў і працы з праекцыямі. Натхненнем для стварэння калажаў стане неонавая скульптура Хуберта Чарапока, што знаходзіцца ў галерэі “Спадчына”.

Стваральнікамі інсталяцыі з’яўляюцца Уля Маліноўска і Сільвестр Лучак, якія спалучаюць мноства відаў выяўленчага мастацтва і эксперыментуюць з рознымі візуальнымі тэхнікамі. Яны спецыялізуюцца на распрацоўцы незвычайных і арыгінальных прастораў з дапамогай праекцыі, святла і дэкарацый. Яны праектуюць і ствараюць аўтарскія мультымедычныя інсталяцыі на буйных мерапрыемствах, відовішчах, канцэртах і фестывалях. Яны таксама праводзяць майстар-класы па візуальных тэхналогіях.

Светлавая інсталяцыя “Рэха” Караліны Халатэк

Разынкай вечара таксама стане магчымасць пагрузіцца ў светлавую інсталяцыю “Рэха” Караліны Халатэк. Увайдзіце ў гэтую адкрытую канструкцыю, спыніцеся на імгненне і пазнаёміцеся з новым вопытам – дзе вы становіцеся цэнтрам гісторыі. Гэта не проста назіранне – гэта магчымасць адчуць на ўласнай скуры, як святло і прастора могуць дакранацца да нашых успамінаў і эмоцый.

На працягу ўсёй ночы ў вас будзе магчымасць наведаць **рэстаран і музейную краму**.

Даступнасць мерапрыемстваў

Даступнасць перамяшчэння:

- прастора музея без архітэктурных бар'ераў у выглядзе парогаў,
- магчымы доступ на інвалідных вазках да кожнай часткі пастаяннай і часовай выставы.

Слыхавая даступнасць:

- індукцыйныя петлі,
- гукаізаляцыйныя навушнікі,
- аўдыёгіды па пастаяннай выставе,
- аўдыёзапісы да часовай выставы (прылады можна ўзяць на ўваходзе да выставы).

Зрокавая даступнасць:

- тыфлаграфіка на часовай выставе.

Сёлета падзеі Ночы музеяў у POLIN з'яўляюцца часткай праграмы Муранаўскай маёўкі. У выхадныя дні 16-18 мая галерэі, якія знаходзяцца на варшаўскім Муранаве, ужо пяты год запрашаюць на гэтае мерапрыемства. Сёлета ў ім возьмуць удзел 20 арганізацый: галерэі сучаснага мастацтва, кавярні, рэстараны, кінатэатр і тэатр! У гэтыя выхадныя абавязкова наведайце Муранаў і паглядзіце, што адбываецца ў нашых суседзяў.